



62^a Assemblea provinciale

Vilpiano, 12 maggio 2017

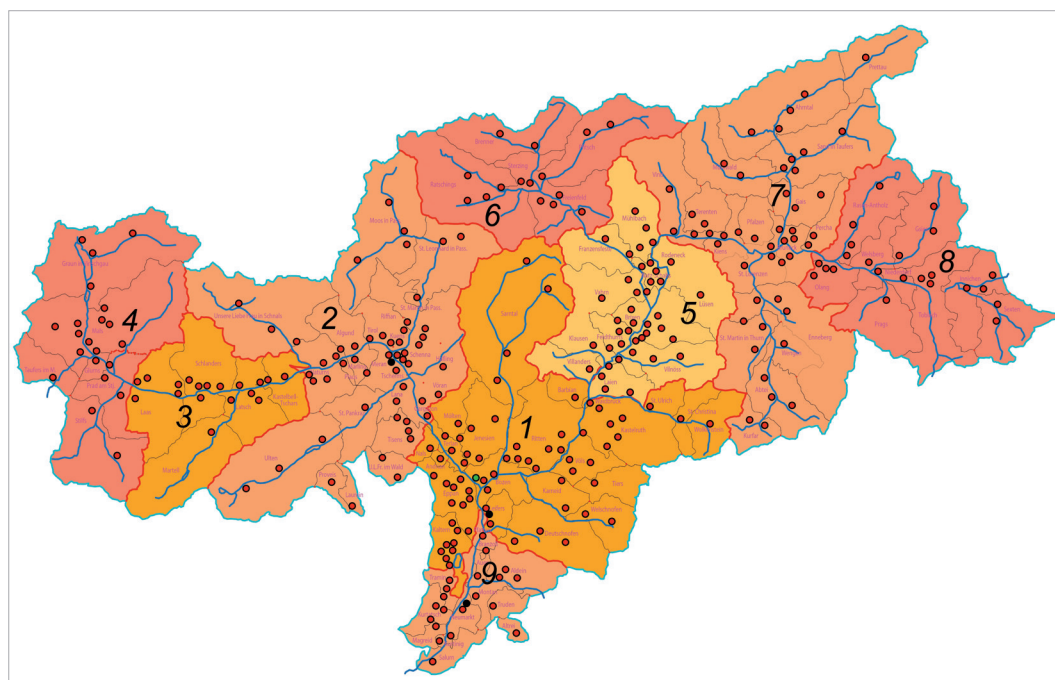


Relazione 2016

**Il servizio antincendi
e i corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige 2016** pag. 2

**L'Unione provinciale
dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige nel 2016** pag. 5

in Alto Adige



Legenda:

- 1 Distretto Bolzano
 - 2 Distretto Merano
 - 3 Distretto Bassa Venosta
 - 4 Distretto Alta Venosta
 - 5 Distretto Bressanone/ Valle d'Isarco
 - 6 Distretto Vipiteno
 - 7 Distretto Bassa Pusteria
 - 8 Distretto Alta Pusteria
 - 9 Distretto Bassa Atesina
- Corpi volontari
 - Corpo permanente di BZ
 - Corpi aziendali

Il servizio antincendi in Alto Adige

Secondo la legge provinciale N. 15/2002, al servizio antincendi competono:

- protezione antincendi preventiva e difensiva
- soccorso tecnico (misure di soccorso e di aiuto a persone, animali, ambiente e cose, per la prevenzione e il contenimento di pericoli e danni di ogni tipo) e
- aiuto in caso di calamità.

Il servizio antincendi attivo nella nostra provincia oggi viene svolto da:

- 306 corpi di vigili del fuoco volontari, in tutti i comuni
- 1 corpo di vigili del fuoco permanenti a Bolzano
- 3 corpi di vigili del fuoco aziendali.

Publicato da:

Unione Provinciale dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige
I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18
Tel. 0471 552 111 - Fax 0471 552 122
E-Mail: lfv@lfv.bz.it - <http://www.lfvbz.it>

Stampa: Unione Provinciale

Edizione: Maggio 2017

Copertina: Incendio di un edificio agricolo a Millan

Inoltre, in molte grandi aziende ci sono squadre antincendio interne.

I vigili del fuoco volontari garantiscono la protezione delle persone e delle cose contro incendi e altre emergenze sull'intero territorio provinciale. La presenza capillare dei vigili del fuoco permette di attuare un primo intervento al massimo entro 5-10 minuti dalla chiamata di allarme in tutte le zone abitate.

I vigili del fuoco volontari svolgono il loro servizio (interventi, esercitazioni, formazione, controllo delle attrezzature, organizzazione e amministrazione, recupero di mezzi finanziari, ecc.) interamente a titolo volontario, cioè nel loro tempo libero, durante le ferie o allontanandosi dal proprio lavoro.

I bilanci dei corpi dei vigili del fuoco volontari generalmente sono finanziati per metà dall'ente pubblico (comuni e provincia) e

per metà dai corpi stessi (attraverso il sostegno della popolazione). E' importante qui sottolineare l'assenza dei costi per il personale, che ammonterebbero a cifre maggiori di quelle necessarie per i materiali. Il contributo della cittadinanza nel servizio antincendi è quindi considerevolmente superiore all'impegno finanziario sostenuto dall'ente pubblico.

I corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige nel 2016

Membri dei vigili del fuoco volontari

In Alto Adige ci sono 306 corpi di vigili del fuoco volontari con 18.191 membri.

Membri	31/12/2015	31/12/2016	Differenza
Vigili del fuoco in servizio attivo	13.016	13.038	+22
Membri sostenitori (65 +)	102	139	+37
Vigili del fuoco fuori servizio	1.943	1.962	+19
Membri dei gruppi giovanili	1.299	1.322	+23
Membri onorari	1.240	1.303	+63
Membri sostenitori	390	427	+37
Totale	17.990	18.191	+201

Membri dei Corpi dei vigili del fuoco volontari

Attività dei vigili del fuoco volontari

In generale, l'attività dei corpi dei vigili del fuoco volontari consiste in interventi e servizi di vigilanza antincendio, esercitazioni, corsi di formazione e altri impegni di vario tipo.

L'anno scorso complessivamente sono stati effettuati 9.577 interventi. Grazie alla preparazione e alle attrezzature disponibili, i vigili del fuoco sono stati in grado di fornire tutta l'assistenza possibile alle persone colpite, limitare i danni e fronteggiare i pericoli.

Tra gli interventi antincendio più importanti dell'anno scorso ricordiamo alcuni grandi incendi in edifici rurali, aziende e abitazioni, in cui purtroppo ci sono state due vittime.

Tra gli interventi tecnici citiamo quello per la slavina in Valle Aurina, in cui hanno perso la vita 6 persone, svariati incidenti stradali gravi e la grande azione di ricerca a fine agosto – inizio settembre a Redagno. Per i vigili del fuoco un intervento antincendio è sempre pericoloso perché devono entrare nell'area interessata per salvare le persone e limitare i pericoli, dai quali ci si può difendere soltanto con un comportamento corretto e adeguate attrezzature di protezione. La sicurezza al 100% però non esiste e anche l'anno scorso si sono verificati alcuni incidenti con vigili del fuoco feriti.

La tabella seguente riporta le attività a livello provinciale negli ultimi tre anni (2014, 2015, 2016).

Attività diverse

Oltre agli interventi, ai servizi di vigilanza antincendio, alle esercitazioni e alla frequenza dei corsi presso la Scuola provinciale antincendi, i vigili del fuoco sono impegnati anche nella manutenzione e revisione di attrezzature, veicoli e magazzini, in incontri e riunioni, nel servizio di pronto intervento domenicale e festivo, nelle gare di rendimento e, non ultimo, nella ricerca di mezzi finanziari (organizzazione di feste, balli e collette) e tante altre cose ancora.

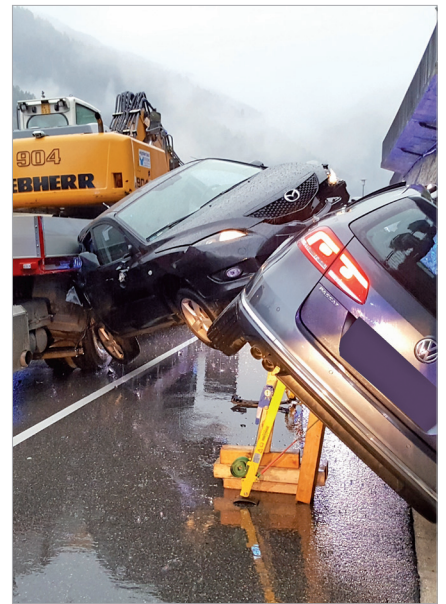
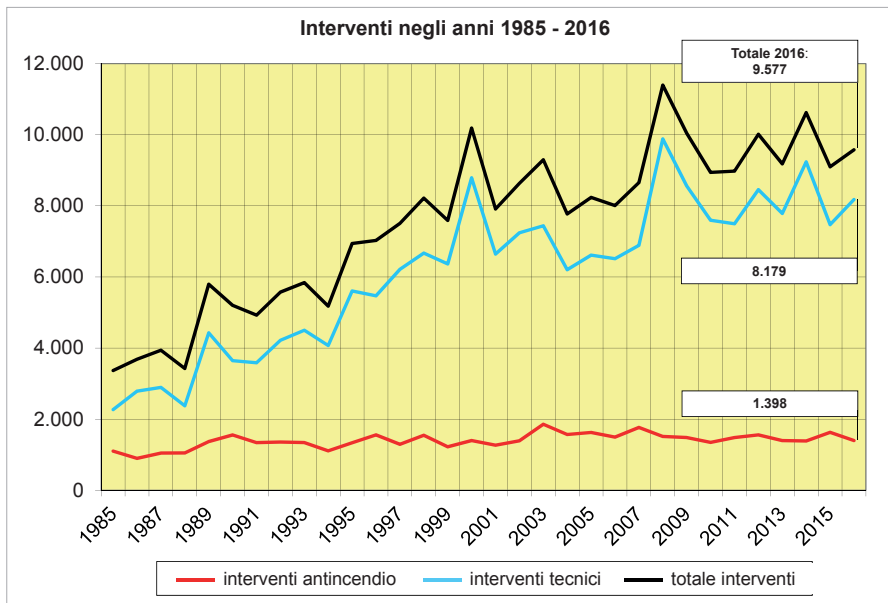
Interventi e vigilanze antincendio			
	2014	2015	2016
Interventi antincendio			
Per grandi incendi	88	175	101
Per medi incendi	155	187	198
Per piccoli incendi	1.143	1.267	1.099
Totale interventi antincendio	1.386	1.629	1.398
Interventi tecnici e per calamità			
Grandi interventi tecnici	150	87	108
Medi interventi tecnici	828	557	669
Piccoli interventi tecnici	8.259	6.827	7.402
Totale interventi tecnici	9.237	7.471	8.179
Totale interventi	10.623	9.100	9.577
Interventi al giorno (in media)	29	25	26
Servizi di vigilanza antincendio e d'ordine	4.648	4.949	4.506
Formazione	9.767	9.882	9.633
Riepilogo			
Interventi	10.623	9.100	9.577
Servizi di vigilanza antincendio e d'ordine	4.648	4.949	4.506
Formazione	9.767	9.882	9.633
Totale uscite	25.038	23.931	23.716
Uscite per corpo	82	78	78
Frequenze corsi alla Scuola antincendi	3.244	3.619	3.618
Ore di lezione alla Scuola antincendi	69.920	76.488	75.776
Ore di lavoro prestate	533.746	528.066	517.901

Elenco delle attività



Grande incendio a Cermes

nell'anno 2016



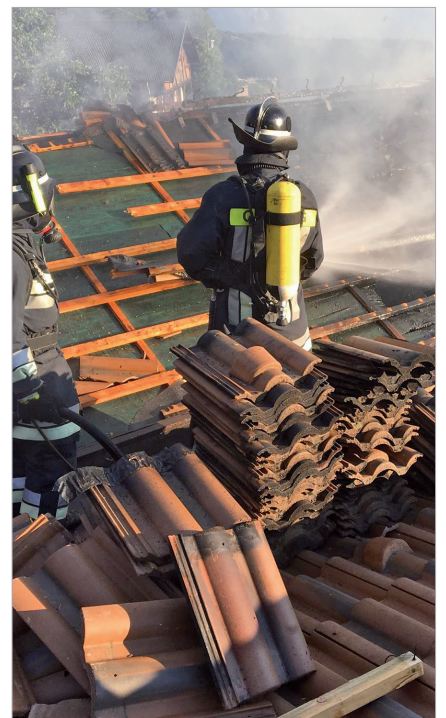
Incidente stradale a San Pancrazio

Gare di rendimento, sport e manifestazioni

Le gare di rendimento e le varie attività sportive contribuiscono ad aumentare la formazione, la preparazione fisica, l'amicizia e la solidarietà tra i vigili del fuoco.

Nel 2016 si sono svolte, tra l'altro, le gare e le competizioni sportive qui di seguito esposte.

- Dal 24 al 25 giugno 2016, Vipiteno ha ospitato la 25a gara di rendimento provinciale per vigili del fuoco e la 40a gara di rendimento provinciale per gruppi giovanili. Hanno partecipato alla manifestazione circa 3.000 vigili del fuoco e 1.250 membri dei gruppi giovanili con i loro assistenti, provenienti da Alto Adige, Trentino, Austria e Germania.
- Lo scorso anno si sono tenute anche le gare di rendimento con autorespiratori



Incendio di un sottotetto a San Genesio



Gara di rendimento per gruppi giovanili a Vipiteno

per le categorie bronzo, argento e oro, in particolare a Sesto il 19 marzo e a Resia l'1 ottobre.

- I corpi e le unioni distrettuali hanno organizzato vari eventi sportivi, come ad esempio il 39° campionato provinciale Ski Alpin a Obereggen e altre gare a livello distrettuale.

L'Unione provinciale dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

Premessa

L'Unione provinciale, fondata nel 1955, comprende tutti i corpi dei vigili del fuoco volontari della provincia, suddivisi in nove distretti, e rappresenta verso l'esterno tutto il servizio antincendi volontario dell'Alto Adige.

Settori di attività

■ Gestione della Scuola provinciale antincendi

- Corsi teorici e pratici di addestramento dei vigili del fuoco volontari e delle squadre aziendali antincendio, studio e sviluppo della formazione e dell'aggiornamento
- Svolgimento di corsi antincendio per aziende e organizzazioni
- Preparazione logistica di aule, impianti per la formazione pratica, mensa e convitto per corsi e manifestazioni di altre organizzazioni di soccorso

■ Assistenza e consulenza tecnica ai corpi dei vigili del fuoco volontari della provincia

in tutti i campi del servizio antincendi e della protezione civile (ad esempio autorespiratori, protezione individuale, radiocomunicazione, strumentazione tecnica, automezzi, equipaggiamento, ecc.)

■ Amministrazione

Assistenza ai corpi dei vigili del fuoco volontari per pratiche amministrative, assicurazioni, patenti di servizio, registro automobilistico dei veicoli del servizio antincendi, pratiche per contributi provinciali, elenco ufficiale dei membri, onoranze, pianificazioni, rivista interna, ecc.

La Scuola provinciale antincendi dell'Alto Adige

Formazione dei vigili del fuoco

La formazione teorico-pratica dei vigili del

fuoco avviene presso la Scuola provinciale antincendi. Le attività di formazione si rivolgono ai vigili volontari, ma anche a vigili del fuoco aziendali e a membri di altre organizzazioni. L'attività scolastica e il programma di formazione vengono annualmente stabiliti dall'Azienda speciale per i servizi antincendi e per la protezione civile su proposta dell'Unione provinciale.

Concetto di formazione per i vigili del fuoco

I compiti svolti dai vigili del fuoco richiedono una formazione e un aggiornamento ampi e qualificati.

Il concetto di formazione della Scuola prevede le seguenti categorie:

- formazione base
- formazione per settori
- formazione speciale
- formazione per dirigenti

La Scuola attualmente offre circa 35 corsi diversi per vigili del fuoco, coprendo adeguatamente le varie esigenze formative. Si organizzano anche corsi giornalieri di aggiornamento e di recupero destinati ai vigili del fuoco che hanno frequentato i corsi negli anni addietro.

La formazione è sempre in progresso e viene regolarmente allineata allo stato della tecnica e della tattica.

A Vipiteno, con l'ultimazione della nuova Scuola, oggi ci sono impianti adeguati per una formazione moderna e coerente con la realtà degli eventi.

Corsi nuovi o speciali e manifestazioni nel 2016

Oltre ai corsi standard, nel 2016 è stata tenuta e/o organizzata anche una serie di corsi speciali e altre iniziative.

Seminario "Rapporto con i media"

L'8 e il 9 febbraio 2016 sono stati organizzati nuovamente due seminari intensivi, di una giornata ciascuno, sul tema del rapporto con i media; diretti a funzionari e responsabili della comunicazione dei corpi dei vigili del fuoco, i seminari sono stati tenuti da noti esperti del settore.

Corso "Gestione di un corpo di vigili del fuoco"

Il corso formativo sulla gestione di un corpo è stato proposto inizialmente nel 2013 per il personale dirigente dei corpi e per funzionari distrettuali, riscuotendo molto interesse tra i partecipanti. Nel 2016 sono stati proposti tre corsi.



Formazione nella casa-incendi

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige



Formazione per assistenti dei gruppi giovanili

Giornata delle porte aperte per i 50 anni della Scuola provinciale antincendi

In concomitanza con l'Assemblea provinciale, nel pomeriggio di sabato 7 maggio 2016 è stato festeggiato anche il 50° anniversario della Scuola provinciale antincendi con una giornata delle porte aperte. Per l'occasione è stata pubblicata anche la cronistoria "50 anni di Scuola antincendi Alto Adige" che racconta l'evoluzione storica della Scuola, illustrando il costante impegno per la formazione dei vigili del fuoco volontari e per gli altri compiti nel servizio antincendi.

Corso "Lotta antincendio in strutture in sotterraneo"

La topografia dell'Alto Adige richiede la presenza di numerosi tunnel. Nei tunnel fortunatamente gli incendi sono rari, ma quando si verificano possono avere conseguenze gravissime, sottoponendo inoltre i vigili del fuoco a grandi rischi e difficili condizioni di intervento. L'anno scorso, specificatamente su questo tema, sono stati tenuti tre corsi.

Formazione sulle sostanze pericolose

I vigili del fuoco sono chiamati a intervenire anche negli incidenti in cui possono essere

presenti sostanze pericolose. Su questo tema, l'anno scorso sono stati proposti un corso base sulle sostanze pericolose e un corso con esercitazioni pratiche.

Giornate di addestramento alla Scuola provinciale antincendi

In sabati prestabiliti, come di consueto è stata nuovamente offerta ai corpi la possibilità di effettuare esercitazioni di intervento con propri mezzi e propria attrezzatura utilizzando gli edifici e il terreno della Scuola. In tal caso, gli scenari e lo svolgimento delle esercitazioni vengono preparati da un istruttore della Scuola assieme ai responsabili delle esercitazioni distrettuali.

In conclusione, l'attuazione delle misure viene sottoposta ad analisi e valutazioni. Nel 2016 hanno partecipato ai 7 giorni di addestramento complessivamente 272 vigili.

Giornata informativa per funzionari

Come ogni anno, sabato 19 novembre 2016 si è tenuta presso la Scuola la giornata informativa per funzionari. Il geologo della Provincia Dr. Volkmar Mair ha parlato del tema delle frane e degli smottamenti, successivamente il coordinatore del Servizio radiocomunicazioni provinciale Ing. Markus Rauch e il direttore tecnico dell'Unione provinciale Walter Oberrauch hanno illustrato la nuova rete radio TETRA.

Alcuni istruttori della Scuola hanno parlato invece della lotta antincendio per mezzo di schiume.

Il direttore dell'Unione e della Scuola Ing. Christoph Oberhollenzer ha fornito importanti informazioni sull'uso di droni negli interventi antincendio e il presidente dell'Unione Wolfram Gapp ha riferito su temi di attualità.

Uso dei luoghi e degli impianti per le esercitazioni dei vigili del fuoco

I luoghi e gli impianti della Scuola vengono utilizzati occasionalmente anche per le esercitazioni dei vigili del fuoco al di fuori dei corsi.

L'anno scorso, 149 vigili si sono esercitati nel percorso di addestramento con autorespiratori, alla sera, sotto la supervisione di un istruttore.



Formazione su sostanze pericolose

Relazione 2016



Formazione di altre organizzazioni nella Scuola provinciale antincendi



Corsi antincendio per aziende



Aggiornamento per macchinisti di autoscala

Corsi per patente e guida sicura

L'anno scorso sono stati organizzati corsi per patente C e per patente CE per un totale di 262 vigili del fuoco. 232 macchinisti hanno invece frequentato un corso di guida sicura al Safety-Park di Vadena.

Corsi di aggiornamento per istruttori

Gli istruttori della Scuola partecipano regolarmente a corsi di aggiornamento e seminari e si tengono in contatto con altre scuole antincendi per sviluppare e ottimizzare la propria formazione.

Corsi antincendio e corsi per aziende e organizzazioni

Dal 1995 la Scuola provinciale antincendi organizza corsi antincendio, con il relativo esame di accertamento dell' idoneità, per i datori di lavoro e i dipendenti che hanno l'incarico di applicare le misure di prevenzione e lotta antincendio, nonché gestire le emergenze, ai sensi delle norme in materia di sicurezza sul lavoro.

Al superamento dell'esame, l'ufficio competente rilascia loro l'attestato di idoneità tecnica. Dal 2012 vengono proposti anche corsi di aggiornamento.

L'anno scorso sono state 1.521 le persone che hanno partecipato a un corso antincendio. Complessivamente, dal 1995 a fine 2016, già circa 32.000 persone hanno preso parte ai corsi antincendio presso la Scuola.

Addestramento con autorespiratori per addetti antincendio delle elisuperfici

Questo evento di aggiornamento e addestramento è diretto agli addetti alla lotta antincendio delle elisuperfici. Anche lo scorso anno i corsi sono stati offerti regolarmente.

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

I corsi tenuti dalla Scuola provinciale antincendi

La tabella riporta i corsi della Scuola provinciale antincendi di Vilpiano e il numero dei partecipanti negli anni 2014-2016.

Altro

■ Aggiornamento e perfezionamento nei distretti

Lo scorso anno sono stati riproposti nei distretti vari corsi di aggiornamento in forma di giornate di studio e corsi serali, con la trattazione di diverse tematiche.

■ Ospiti e visite

Molte unioni di vigili del fuoco italiane e straniere, scuole antincendi e autorità operanti nel settore antincendio e di protezione civile, come già in passato, hanno visitato la Scuola provinciale antincendi dimostrando, in particolare, grande e costante interesse per la casa incendi e le strutture per esercitazioni.

■ Altri usi

L'area delle esercitazioni nella Scuola antincendi viene utilizzata anche per le revisioni periodiche di idoneità dei veicoli in dotazione al servizio antincendi e per i programmi di educazione stradale delle scuole della zona.

Corsi e iniziative di organizzazioni esterne presso la Scuola provinciale antincendi

Formazione di unità dei Carabinieri

All'inizio di marzo una squadra di intervento speciale dei Carabinieri di Livorno è stata nuovamente ospite presso la Scuola provinciale antincendi.

L'unità speciale G.I.S. è specializzata nell'intervento in caso di dirottamenti aerei, liberazione di ostaggi e lotta antiterrorismo ed è tra le migliori unità speciali a livello internazionale in questo campo. Presso la Scuola sono state messe in atto diverse esercitazioni, provando i vari scenari di intervento. Anche altre unità dei Carabinieri hanno utilizzato la struttura per la loro formazione.



Formazione del soccorso alpino presso la Scuola provinciale antincendi

Corsi per la sicurezza sul lavoro

L'area all'aperto della Scuola di Vilpiano viene utilizzata spesso da altre organizzazioni per tenere i corsi sulla sicurezza nei luoghi di lavoro come, ad esempio, i corsi sulle tecniche di discesa a fune per lavoratori del settore edile organizzati dal Comitato paritetico edile e corsi per l'uso del muletto organizzati dalla Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria di Bolzano.

Vigili del fuoco permanenti di Bolzano

I vigili del fuoco permanenti utilizzano occasionalmente le strutture della Scuola per le loro esercitazioni, in primo luogo la vasca per immersione e la casa per esercitazioni antincendi.

Uso della struttura da parte di altre organizzazioni di soccorso

Le strutture della Scuola provinciale antincendi, se disponibili, sono aperte anche ad altre organizzazioni di soccorso (soccorso alpino, Croce Bianca, soccorso subacqueo), che le usano frequentemente. L'Unione provinciale ne cura l'amministrazione e l'organizzazione.

Partecipazione ai corsi presso la Scuola provinciale antincendi

La Scuola provinciale antincendi lo scorso anno scolastico ha raggiunto la quota di

12.608 partecipanti x giornate. Considerando che il periodo di insegnamento è da settembre a giugno, le strutture sono state utilizzate quindi giornalmente, in media, da circa 60 partecipanti

Assistenza tecnica e consulenza

Servizi di controllo e manutenzione dei laboratori tecnici

Servizio di controllo e manutenzione autorespiratori

Il laboratorio autorespiratori provinciale svolge le proprie attività per tramite della Cooperativa dei vigili del fuoco dell'Alto Adige, che ha sede presso l'Unione provinciale. Il suo compito principale consiste nella manutenzione di autorespiratori, maschere, bombole di aria compressa e stazioni di riempimento bombole per i corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige. E' anche un centro di manutenzione riconosciuto per autorespiratori delle ditte Dräger, Interspiro e MSA. Tutti i tecnici partecipano quindi regolarmente alle iniziative di formazione e aggiornamento di tali produttori. Complessivamente, il laboratorio effettua la manutenzione di circa 2.500 autorespiratori, 8.390 bombole e 11 stazioni di riempimento. La manutenzione segue le disposizioni di pulizia e disinfezione indicate

dai produttori o dalle rispettive direttive vigenti ed effettua i controlli di tenuta e funzionalità e la sostituzione dei componenti. Il laboratorio fa anche la verifica periodica delle bombole di aria compressa in collaborazione con l'INAIL. Inoltre, offre formazione e supporto tecnico e logistico ai collaudatori di autorespiratori dei distretti. In occasione dei vari corsi ci si avvale sempre delle prestazioni del laboratorio autorespiratori per la predisposizione e la manutenzione degli autorespiratori. Il laboratorio è dotato di moderni apparecchi di prova e controllo e di alcuni sistemi per la pulizia e la disinfezione delle maschere e degli autorespiratori.

Ampliamento delle stazioni di riempimento autorespiratori

Nell'ambito di un programma pluriennale, i compressori d'aria usati nelle stazioni di riempimento sono sempre mantenuti allo stato della tecnica e migliorati secondo le direttive di sicurezza.

L'anno scorso le stazioni di riempimento di Bressanone e di Monguelfo sono state dotate di nuovi compressori. E' stato acquistato anche un compressore mobile di aria respirabile, utile per affrontare eventuali gravi problemi tecnici nelle stazioni di riempimento.

Servizio di controllo e manutenzione per strumenti ed equipaggiamenti speciali

I corpi dei vigili del fuoco dislocati in punti strategici per interventi su sostanze pericolose e inquinanti dispongono di strumenti e indumenti protettivi speciali (es. tute anti-contaminazione) mentre anche gli altri, in generale, hanno inoltre circa 250 rilevatori di gas per individuare il pericolo di esplosione nel corso di un intervento. Tutte queste dotazioni specifiche sono sottoposte a regolare manutenzione presso il laboratorio autorespiratori provinciale.

Laboratorio estintori

Nel laboratorio estintori si esegue la manutenzione degli estintori utilizzati per la formazione dei vigili del fuoco e per i corsi antincendio, nonché quella dei circa 180 estintori presenti in edifici e automezzi della Scuola. Per clienti esterni si effettuano ricariche degli estintori a CO₂.

Corsi per vigili del fuoco dell'Alto Adige				
Corso	Durata (giorni)	Partecipanti/anno		
		2014	2015	2016
Corso base intervento antincendio	5	442	404	427
Corso base intervento tecnico	5	437	410	421
Aggiornamento salvataggio tecnico	1	59	55	83
Corso autorespiratori	3	295	287	313
Lotta antincendio in strutture in sotterraneo	1	95	71	76
Lotta antincendio - training	1	93	78	78
Corso macchinisti	5	104	93	97
Aggiornamento per macchinisti	1	22	63	40
Training guida sicura macchinisti B	1	-	88	39
Training guida sicura off-road	1	-	64	82
Training guida sicura macchinisti C	1	113	138	111
Formazione base radiotrasmissione	1	348	329	295
Corso radiotrasmissione	4	21	12	23
Corso manutenzione e controllo autorespiratori	1	31	33	61
Corso per addetti alle attrezzature	4	27	42	21
Corso per segretari	2	16	70	-
Corso per cassieri	2	11	77	31
Corso per la gestione dei corsi	1	-	-	22
Seminario "Rapporto con i media"	1	-	52	66
Corso per giudici gare di rendimento	1	108	40	97
Corso interventi in caso di piena	1	46	18	25
Corso sulle cucitrici di sacchi per sabbia	1	10	11	-
Corso informatica	0,5	8	18	33
Formazione per dirigenti d'esercitazione	1	-	-	5
Presentazione test autorespiratori	1	-	-	29
Corso per assistenti dei gruppi giovanili	1	37	27	28
Relazione prot. antince. in scuole dell'infanzia/primarie	1	-	-	80
Aggiornamento per assistenti dei gruppi giovanili	1	-	-	57
Corso pronto soccorso per vigili del fuoco	2	112	100	105
Formazione squadre di soccorso fluviale	3	20	-	-
Formazione conducenti gommoni soccorso fluviale	3	-	27	-
Formazione protezione dalla caduta	1	207	219	181
Formazione esplosimetri	0,5	46	20	46
Aggiornamento per macchinisti di autoscala	1	-	74	64
Sostanze pericolose - Formazione base per vigili del fuoco	3	18	11	17
Sostanze pericolose - Direzione d'intervento	1	-	-	-
Sostanze pericolose - Attrezzature	5	9	-	-
Sostanze pericolose - Esercitazioni	2	23	22	22
Corso decontaminazione	1	-	19	-
Corso stazioni di riempimento autorespiratori	1	-	-	-
Corso telecamera di rilevazione termica	1	159	126	100
Corso per capisquadra	5	84	159	178
Corso per capipolone	5	31	101	87
Corso per dirigenti d'intervento	3	-	74	-
Corso sulla gestione di un corpo di vigili del fuoco	2	107	72	80
Giornata informativa per funzionari distrettuali	0,5	105	115	98
Partecipanti ai corsi per vigili del fuoco		3.244	3.619	3.618

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

Corsi antincendio e corsi per aziende e organizzazioni				
Corso per aziende a rischio d'incendio basso	0,5	123	73	112
Corso per aziende a rischio d'incendio medio	1	836	975	1.096
Corso per aziende a rischio d'incendio alto	2	93	147	175
Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio basso	0,5	4	10	24
Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio medio	0,5	219	200	98
Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio alto	1	14	31	16
Aggiornamento responsabili antincendio KPL	1	7	-	-
Training autorespiratori - addetti elisuperfici	1	29	31	26
Corso autorespiratori, filtri e tubazioni	1	22	-	8
Aggiornamento antincendio per addetti Gardaland	1	-	-	30
Modulo lotta antincendio per vigili del fuoco del Trentino	0,5	222	207	-
Partecipanti ai corsi per aziende e organizzazioni		1.569	1.674	1.585
Totale partecipanti		4.813	5.293	5.203

Pulizia dell'abbigliamento di intervento

L'abbigliamento protettivo, come quello normale di tutti i giorni, per ragioni igieniche deve essere lavato dopo un certo periodo d'uso o se si sporca, considerando però nello specifico anche la possibile contaminazione da residui d'incendio o sostanze chimiche che potrebbero mettere in pericolo la salute.

La pulizia degli indumenti d'intervento viene effettuata da collaboratori del laboratorio autorespiratori provinciale e comprende la preparazione, il lavaggio, l'impregnazione e l'asciugatura dei vari capi.

Tessera dei vigili del fuoco

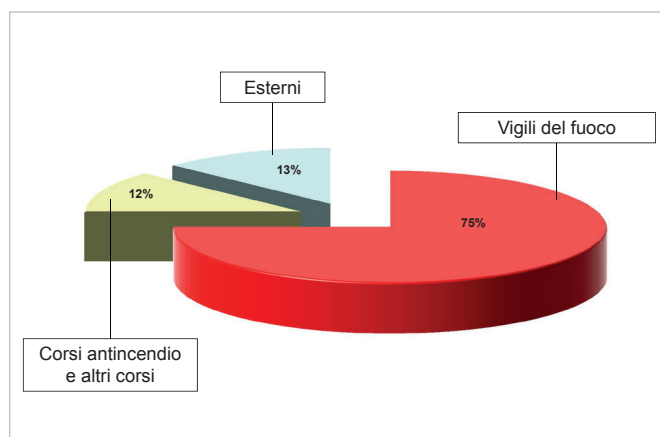
Da alcuni anni i corpi possono avere una tessera di servizio nel formato "carta di credito" per tutti i vigili del fuoco. Sulla carta in plastica sono stampati i dati personali, il grado di servizio, un codice a barre e l'emblema del corpo o una foto. E' previsto anche lo spazio per le firme del sindaco e del comandante.

I dati sono ricavati dal programma di gestione dei membri basato sul web (ZMS). La stampa viene effettuata nel laboratorio autorespiratori provinciale.

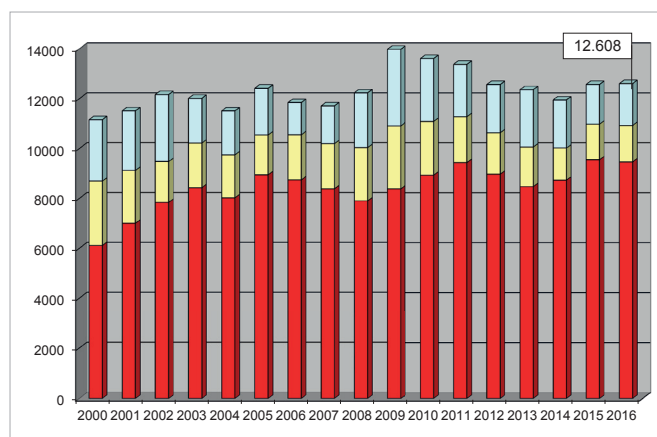
Servizi tecnici per organizzazioni esterne

I servizi del laboratorio autorespiratori provinciale nel 2016 sono stati utilizzati anche dai vigili del fuoco permanenti di Bolzano, da organizzazioni di protezione civile come, ad esempio, la Croce Bianca e l'Aiut Alpin Dolomites, dai vigili del fuoco permanenti di Trento, da corpi e distretti dei vigili del fuoco volontari della vicina provincia di Trento e da varie aziende private.

Corsi e iniziative di organizzazioni esterne presso la Scuola prov. antincendi				
Organizzazione	Durata (giorni)	Partecipanti nell'anno		
		2014	2015	2016
Soccorso Alpino	1-5	713	729	841
Croce Bianca	1	0	47	119
Soccorso subacqueo	0,5	145	138	109
Altro	0,5-1	1.395	878	697
Totale		2.253	1.792	1.766



Percentuale partecipanti moltiplicati per durata dei corsi



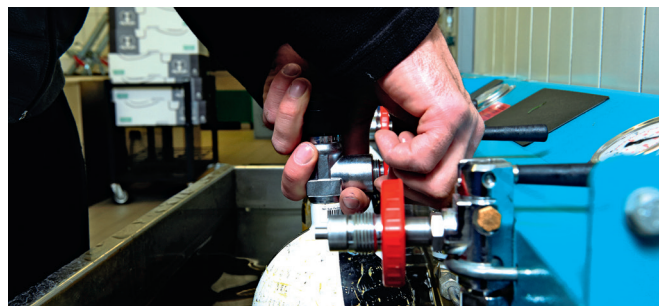
Partecipanti x giornate

Tipo di corso	Partecipanti			Partecipanti x giorni			% part. x giorni		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Corsi per vigili del fuoco	3.244	3.619	3.618	8.740	9.561	9.472	73%	76%	75%
Corsi antincendio – Altri corsi	1.569	1.674	1.585	1.288	1.427	1.462	11%	11%	12%
Esterni	2.031	1.792	1.766	1.925	1.588	1.674	16%	13%	13%
Totale	6.844	7.085	6.969	11.953	12.576	12.608	100%	100%	100%

Partecipanti ai corsi presso la Scuola provinciale antincendi dal 2014 al 2016



Manutenzione estintori



Riempimento di bombole ad aria compressa

Prestazioni	2015	2016
Verifica degli autorespiratori per i corpi	858	1193
Registrazione nuove bombole	120	290
Collaudo bombole per ditte e privati	1100	1321
Ricarica bombole per la Scuola antincendi e per i corpi	8048	6931
Ricarica bombole per aziende ed esterni	272	209
Revisione completa autorespiratori	199	124
Manutenzione autorespiratori (incl. attrezzatura della Scuola)	610	397
Registrazione nuovi autorespiratori	118	121
Manutenzione maschere (incl. attrezzatura della Scuola)	1609	1035
Manutenzione rivelatori gas portatili (calibrazione, sostituzione sensori, ecc.)	95	83
Manutenzione tute anticontaminazione	26	6
Manutenzione stazioni di ricarica bombole	27	33
Servizi vari (verifica tecnica e di sicurezza su apparecchiature di controllo, manichette di riempimento, adapter, ecc.)	48	55
Manutenzione estintori	715	738
Pulizia abbigliamento protettivo (giacca d'intervento)	361	396
Pulizia abbigliamento protettivo (pantaloni d'intervento)	339	390
Pulizia abbigliamento protettivo (uniforme di servizio)	3	12
Produzione tessere di servizio	124	271
Totale	14.672	13.605

Complessivamente, l'anno scorso sono state effettuate 13.605 prestazioni, come meglio descritto nella tabella a sinistra.



Manutenzione esplosimetri

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige



Nuova caserma dei vigili del fuoco volontari di Cermes

Perizie tecniche e acquisto di attrezzature

Attrezzature per i corpi dei vigili del fuoco
Il mercato propone sempre novità nel campo delle attrezzature e degli equipaggiamenti per i vigili del fuoco. La Scuola provinciale antincendi ne verifica l'idoneità e la necessità, al fine di poter dare ai corpi gli opportuni suggerimenti.

Attrezzature dei punti di appoggio

In base ai programmi per attrezzature e punti d'appoggio, nel 2016 è stato nuovamente possibile finanziare alcuni mezzi speciali e attrezzature per i punti d'appoggio, tra cui compressori per aria respirabile per i punti d'appoggio di Bressanone e Monguelfo, un mezzo di trasporto per l'Unione provinciale, un automezzo per la squadra per l'Unione distrettuale Bassa Venosta e

un veicolo specializzato per gli interventi con sostanze pericolose e la decontaminazione per il distretto Bressanone/Valle Isarco. Anche la manutenzione straordinaria dei veicoli e delle attrezzature dei punti d'appoggio (autoscale, dotazioni per sostanze pericolose, ecc.) viene finanziata con il programma dei punti d'appoggio.

Consulenza per la progettazione e la costruzione delle caserme

Le unioni distrettuali e l'Unione provinciale sono a disposizione dei corpi per informazioni e consigli riguardanti la progettazione e la costruzione delle caserme. I criteri fondamentali di costruzione vengono stabiliti in base alle norme edilizie vigenti e tenendo conto della struttura del territorio d'intervento, dei possibili pericoli, dell'entità ed eventualmente del livello sovracomunale dei compiti da realizzare.

Radio e allarmi

Premessa

Per dare l'allarme ai corpi e per la comunicazione all'interno di un intervento, il servizio antincendi deve disporre di propri sistemi di allarme e comunicazione via radio, aggiornati allo stato della tecnica e con copertura dell'intero territorio di competenza, per trasferire le informazioni, tramite centro di commutazione, ai vari ripetitori che le invieranno a loro volta.

Allarme ai corpi dei vigili del fuoco

Dal 2003 tutti i corpi della provincia, in caso di emergenza, ricevono l'allarme dalla Centrale provinciale di emergenza. Tramite l'Unione provinciale, questa viene regolarmente informata dai corpi su eventuali modifiche e aggiornamenti di piani d'allarme e aree di competenza, così come sulle reperibilità dei funzionari.

Anche improvvisi o temporanei cambiamenti nei piani d'allarme per indisponibilità di veicoli o di squadre, interruzioni delle vie d'accesso o altro, vengono segnalati dai corpi alla Centrale provinciale di emergenza attraverso l'Unione provinciale.



Intervento con sostanze pericolose a Bressanone



Nuovo compressore d'aria

Progetto allarme digitale (POCSAG)

Il sistema di allarme digitale per gli allarmi dei vigili del fuoco volontari tramite cerca-persone digitale è stato ultimato nel 2012. La Centrale provinciale d'emergenza, l'Unione provinciale, le centrali d'intervento distrettuali e i corpi dei vigili del fuoco volontari hanno così la possibilità di dare l'allarme alle rispettive persone e unità di intervento.

Nel 2016, nell'ambito di una quarta fase di ampliamento, sono stati installati due ulteriori punti d'invio e un altro è stato già finanziato, ora in attesa di licenza d'uso. Complessivamente oggi sono presenti in provincia 72 stazioni base che garantiscono una buona copertura radio.

Attualmente non sono in programma altri ampliamenti. Il sistema di allarme digitale viene usato anche da altre organizzazioni di soccorso altoatesine, come per esempio il soccorso alpino nell'Alpenverein Südtirol, il soccorso alpino italiano e la Croce Bianca.

Manutenzione, controllo e comando a distanza della rete radio

I sistemi radio dei vigili del fuoco richiedono una continua manutenzione, che viene coordinata dall'Unione provinciale e realizzata da ditte specializzate. Grazie al controllo a distanza dei sistemi si può individuare per tempo la presenza di errori e correggerli adeguatamente.

Comunicazione - Progetto di comunicazione digitale (TETRA)

Le reti radio analogiche vengono progressivamente integrate o sostituite da tecnologie di comunicazione digitali.

La rete di comunicazione digitale sullo standard TETRA, realizzata dall'amministrazione provinciale e ancora in fase di completamento, nei prossimi anni sarà disponibile anche per i corpi dei vigili del fuoco.

L'anno scorso è stato adeguato il programma di uso progressivo già esistente ed elaborato da un gruppo di lavoro interno all'Unione provinciale. L'Unione provinciale è rappresentata anche all'interno del corrispondente gruppo di lavoro a livello provinciale.

Progetto "Centrale d'intervento provinciale" (LEZ) dei vigili del fuoco volontari

Per gli eventi di maggiore entità che interessano più distretti è previsto un supporto delle centrali d'intervento distrettuali da parte dell'Unione provinciale. A tale scopo, presso l'Unione provinciale a Vilpiano è stata creata la Centrale d'intervento provinciale (LEZ) che lo scorso anno, in novembre, ha operato nell'esercitazione per il caso di alluvione.

Informatica e internet

Pagina internet

La pagina internet www.lfvbz.it ha lo scopo di informare i vigili del fuoco, gli interessati, le istituzioni, ecc. su appuntamenti, manifestazioni, corsi e attività istituzionali. Nell'area riservata, invece, i comandanti e i funzionari delle unioni distrettuali possono trovare le circolari e le informazioni di servizio.

L'anno scorso, oltre alla manutenzione giornaliera dei dati, sono stati fatti alcuni adeguamenti nel layout del calendario eventi, per cui è stato necessario modificare anche l'interfaccia del relativo upload automatico.

Social media



L'Unione provinciale gestisce una propria pagina Facebook in cui riporta argomenti di attualità dell'Unione e della

Scuola. Questo mezzo rappresenta un'ulteriore possibilità di entrare in contatto con i vigili del fuoco e le persone interessate e di curare positivamente la propria immagine.

Uniformità degli indirizzi e-mail

Le comunicazioni scritte ai comandanti e ai funzionari vengono inviate quasi esclusivamente via posta elettronica e l'Unione provinciale fornisce a tale scopo degli indirizzi e-mail uniformi.

Dal 2016 gli indirizzi mail vengono forniti da un altro provider. Nella migrazione, effettuata l'anno scorso, sono stati trasferiti tutti i contenuti. I corpi e i funzionari hanno ora a disposizione un'interfaccia pratica e moderna, ottimizzata anche per i terminali mobili, e grazie al nuovo provider viene semplificato anche l'invio di mass mail a tutti loro.

Applicazione informatizzata per rapporti, membri e dotazione tecnica (ZMS)

L'applicazione basata sul web, in funzione dal 2005 e originariamente pensata per la registrazione dei rapporti, nel tempo è stata ampliata con i nuovi moduli per la gestione dei membri, la dotazione tecnica e il sistema di allarme POCSAG. È molto utilizzata e, con un contratto di manutenzione, viene costantemente aggiornata allo stato della tecnica e adeguata alle esigenze dei corpi e dell'Unione.

Da dicembre 2016 i corpi possono caricare le registrazioni ai corsi in modo digitale tramite una nuova estensione. La registrazione dei partecipanti, la verifica dei requisiti, il trasferimento tramite i rappresentanti distrettuali competenti, la convocazione al corso nonché la gestione dall'inizio del corso hanno luogo completamente tramite software.

L'inizio è stato un successo. In circa tre settimane i corpi hanno iscritto tutti i partecipanti per l'attuale semestre.

Programma di contabilità per unioni distrettuali e corpi

Il programma di contabilità per unioni e corpi "FeuBu", attivo dal 2007, è molto apprezzato dagli utenti.

Ogni utente, in caso di necessità, può trovare assistenza continua da parte del personale dell'amministrazione.

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

Supporto tecnico e assistenza per i corpi

Agli utilizzatori della pagina internet lfvbz.it, del software ZMS, della casella di posta webmail e del programma di contabilità FeuBu viene sempre garantito il supporto tecnico. Si tratta, ad esempio, di gestione degli utenti nell'accesso ai suddetti sistemi, assistenza per domande e problemi, manutenzione a distanza, registrazione ed eliminazione di errori, offerta di corsi specifici e controllo dei sistemi proposti.

La rivista dei vigili del fuoco volontari

Nel 50° anno della rivista dell'Unione provinciale "Die Freiwillige Feuerwehr – Südtirols Feuerwehrzeitung" sono stati pubblicati 4 numeri con una tiratura di 6.250 copie. La lettura di articoli specialistici è importante per l'aggiornamento dei vigili del fuoco e la nostra rivista dà inoltre informazioni sull'attività dei corpi, dei distretti e dell'Unione provinciale. Ogni corpo ha in media 14 abbonamenti alla rivista. La maggior parte della spesa per questa rivista viene sostenuta dagli abbonamenti e dagli introiti della pubblicità.

Informazione antincendio

I corpi dei vigili del fuoco e l'Unione provinciale hanno il compito di promuovere la prevenzione degli incendi tramite l'informazione della popolazione. Molti corpi organizzano per questo scopo corsi ed esercitazioni in loco su questo argomento.

Per presentare i vigili del fuoco e diffondere l'educazione antincendio tra i bambini degli asili e delle scuole elementari, nel 2015 la Scuola provinciale antincendi ha preparato vari tipi di documentazione. I corpi potranno avvalersene per organizzare una visita interessante nella loro struttura, nonché per illustrare i pericoli del fuoco e la prevenzione degli incendi, i compiti dei vigili del fuoco volontari e la loro organizzazione.

L'anno scorso un gran numero di asili e scuole hanno visitato la Scuola provinciale antincendi e così è stato possibile spiegare agli scolari le regole di protezione antincendi



Gara di rendimento a Vipiteno

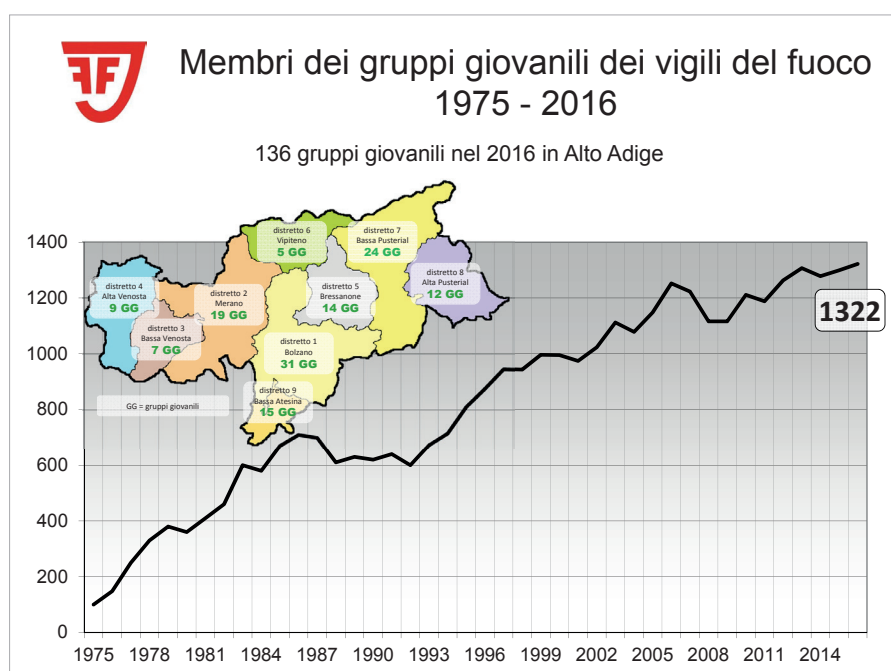
e dare informazioni sul servizio nei vigili del fuoco. Visto il generale carico di lavoro e l'attuale disponibilità di personale, non è tuttavia possibile offrire regolarmente questo tipo di iniziative.

Il nuovo film sulla protezione antincendio: per riconoscere il pericolo, prevenirlo e agire correttamente

Su incarico dell'Agenzia per la protezione civile e in collaborazione con l'Unione pro-

vinciale è stato prodotto un nuovo film sulla protezione antincendio, presentato alla popolazione il 20 ottobre.

Si rivolge, in particolare, a responsabili aziendali, addetti antincendio e scuole superiori tecniche. Il modulo 4 illustra il comportamento corretto in caso d'incendio e l'intervento dei vigili del fuoco e si presta molto bene per la diffusione della formazione antincendio tra la popolazione e nelle scuole.





Formazione nella galleria d'esercitazione

Attività dei gruppi giovanili

Nei corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige oggi ci sono 136 gruppi giovanili con 1.322 membri. L'anno scorso sono passate al servizio attivo 172 persone e ciò dimostra l'importanza del lavoro svolto in ambito giovanile per garantire nuove leve ai vigili del fuoco volontari.

Su suggerimento dell'Unione provinciale, con decreto del Presidente della Provincia è stato modificato lo statuto dei Corpi dei vigili del fuoco volontari cosicché i giovani

ora possono accedere ai gruppi giovanili al compimento dei 10 anni (precedentemente era a 12 anni), previa autorizzazione dei genitori.

Tra i principali eventi dell'anno scorso nelle attività giovanili ci sono il test di accertamento delle conoscenze e la gara di rendimento provinciale con campeggio a Vipiteno. Gli assistenti dei gruppi giovanili svolgono il loro compito di grande responsabilità con comprensione e molta competenza, educando i giovani membri dei vigili del fuoco al servizio verso la comunità.



Cucina della Scuola antincendi

Altro

Gestione dei depositi presso i punti d'appoggio

A Vilpiano c'è il deposito principale di sostanze per legare idrocarburi e di attrezzature speciali da intervento. Da qui, a seconda delle esigenze, vengono riforniti i depositi di zona nei diversi distretti e contemporaneamente si raccolgono le bombole ad aria compressa da controllare e si riconsegnano quelle già sottoposte a controllo. Complessivamente servono circa 40 viaggi all'anno.

Attività dell'amministrazione

La tenuta degli elenchi di tutti i membri dei corpi dei vigili del fuoco e la registrazione di tutti i partecipanti ai corsi (in totale al momento sono registrate ca. 45.000 persone), le onorificenze per i vigili del fuoco, la consulenza ai corpi per aspetti fiscali, contabilità e bilancio, l'assistenza per pratiche assicurative e pratiche di contributo sono importanti servizi offerti dall'Unione provinciale. In ambito fiscale o contabile, per le manifestazioni, l'elaborazione di dati statistici, ecc. ci sono continuamente variazioni e incombenze che riguardano anche i vigili del fuoco. L'Unione provinciale segue costantemente la materia ed è in contatto con la Federazione Cooperative Raiffeisen e con esperti tecnici e politici allo scopo di far valere gli interessi dei corpi e poterli assistere e supportare, per quanto possibile, nel loro lavoro. In relazione alla nuova normativa sulla protezione del lavoro erano e sono tuttora necessari grandi sforzi per garantire gli interessi dei vigili del fuoco volontari. Tra i compiti amministrativi rientrano anche la predisposizione e la gestione dei bilanci dell'Unione provinciale, della Scuola provinciale e della Cooperativa, la gestione degli edifici e del personale, l'acquisto di macchinari e attrezzature e la fatturazione dei servizi a pagamento.

Attività di organi e commissioni dell'Unione provinciale

L'attività del Direttivo provinciale, dei gruppi tecnici di lavoro e delle commissioni può

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

essere descritta solo brevemente in questa sede. L'Esecutivo provinciale dell'Unione si riunisce una volta al mese; il Direttivo provinciale, in sei sedute e riunioni di lavoro, l'anno scorso si è occupato principalmente degli argomenti seguenti: 50° anniversario della Scuola provinciale antincendi, commissione edilizia comunale, automezzi dei vigili del fuoco, DPI, rete radio e allarmi, assicurazioni, formazione presso la Scuola, piano per le sostanze pericolose, finanziamenti, gruppi giovanili, gare e manifestazioni sportive, uso di droni, introduzione del numero di emergenza 112.

Collaborazione nelle commissioni tecniche

L'Unione provinciale collabora con vari gruppi di lavoro e commissioni, come per esempio:

- comitato provinciale per il servizio antincendio
- commissione tecnica per la prevenzione incendi e la protezione civile
- comitato direttivo della Centrale provinciale d'emergenza (CPE)
- gruppo di lavoro "Sicurezza in tunnel"
- Comitato provinciale per la protezione civile e Centro operativo provinciale
- gruppo di lavoro "Rete provinciale radiocomunicazioni"
- gruppo di lavoro "Radioprotezione"
- commissioni "Vigili del fuoco volontari", "Formazione" e "Sostanze pericolose" nell'Unione nazionale dei vigili del fuoco dell'Austria (ÖBFV).

Con i suoi uffici e i suoi organi, l'Unione provinciale si occupa di studiare e sviluppare il servizio antincendi sotto tutti gli aspetti, in collaborazione con esperti, autorità competenti, vigili del fuoco permanenti, istituzioni affini e commissioni legislative. Assieme alle unioni distrettuali è responsabile del coordinamento della protezione antincendio e della protezione civile nell'ambito del servizio antincendi a livello provinciale.

Personale

Per svolgere i propri compiti l'Unione provinciale conta attualmente su 30 dipendenti, inclusa la Scuola provinciale e la Cooperativa. Inoltre, si avvale anche di circa 16 collaboratori esterni che, all'occorrenza, lavorano principalmente nel campo dell'istruzione, del controllo e della manutenzione degli autorespiratori e per altri incarichi specifici.

Conclusioni

Con le nuove strutture di Vilpiano e una buona organizzazione, l'Unione provinciale può svolgere i suoi compiti istituzionali e, in particolare, formare i propri vigili del fuoco bene e in linea con le situazioni reali. Il cuore dell'intero servizio è però rappresentato sempre dai corpi dei vigili del fuoco volontari di tutta la provincia e proprio grazie al loro impegno volontario è possibile soc-

correre i cittadini quasi immediatamente negli incendi, negli incidenti e nelle calamità, affrontando i pericoli.

I presupposti per un servizio efficiente sono avere un numero adeguato di componenti, attrezzatura idonea e formazione di buon livello: in Alto Adige tutto questo c'è, ed è nostro compito garantire anche in futuro l'efficienza del servizio antincendi e rispondere a qualsiasi nuova esigenza.

Ringraziamo tutti coloro che operano nel servizio antincendi e che lo sostengono, in primo luogo i vigili del fuoco volontari e le loro famiglie, ma anche i funzionari, i collaboratori dell'Unione provinciale, i cittadini, gli uffici provinciali competenti, i sindaci dei comuni altoatesini e le autorità politiche della nostra provincia.

Vilpiano, maggio 2017

Il Presidente dell'Unione provinciale



Wolfram Gapp

Il Direttore



Ing. Christoph Oberhollenzer



Foto area sede Unione provinciale/Scuola provinciale antincendi